

Freitag, 19. November 2010 souper du 19. novembre

Gemeinsames Nachtessen um 20.00 Uhr bei einer Gruppenanalytikerin in Zürich. Ort und Transport werden nach der Anmeldung mitgeteilt.

A 20 heures, un souper réunira les participants qui pourront déjà rejoindre les organisateurs et les conférenciers. Le lieu et la façon de s'y rendre seront communiqués aux inscrits. Le repas sera partiellement offert et coûtera 30 francs.

Des choix d'hôtels seront proposés.

Organisatorisches:

Mitglieder der ARPAG und EFPP: CHF 100.–

Nichtmitglieder: CHF 120.–

Nachtessen am Freitag: CHF 30.–

Es wird eine Teilnahmebestätigung unter Angabe der Punkte für die Fortbildung (6 Stunden = 6 Punkte) ausgegeben.

Samstag, 20. November 2010 programme du samedi

09.45 h Einfinden: Café und Gebäck

10.15 h Begrüssung / Accueil

10.30 h Referat / conférence
Dipl. Psych Sonja Wuhrmann,
Gruppenanalytikerin SGAZ/DAGG Zürich:

Wenn Vertrautes fremd wird Quand la confiance devient étrangère

11.30 h Diskussion und Psychodrama in
Kleingruppen / groupes de psychodrame
sur le thème de la conférence

13.00 h Lunch (offeriert vom Zentrum für Gruppen-
analyse Bellevue in Zürich)

14.30 h Panel der ARPAG:

La différence en groupe entre rejet, séduction et adoption

(L. Perron, C. Devaud, V. Zaltzman,
R. Barras, O. Bonard)

15.30 h Kleingruppen / groupes de parole

17.00 h Konklusionen und Perspektiven

18.00 h Ende der Tagung

TAGUNG EFPP GRUPPENSEKTION DEUTSCHE SCHWEIZ COLLOQUE ARPAG À ZÜRICH

L'amour de la différence Neugier und Angst in der Begegnung mit den Andern

Samstag, 20. 11. 2010, 9.45–18.00 Uhr
Zunftthaus zur Saffran
Limmatquai 54, 8001 Zürich

Neugier und Angst

Die Begegnung mit dem Andern und dem Fremden kann in der gruppenanalytischen Gruppe als ein zentrales dynamisches Element des Prozesses verstanden werden. Neugier, Angst, hoffnungsvolles Suchen, Abwehr – ein breites Spektrum von Gefühlen und Reaktionen wird ausgelöst, welche letztlich zur tieferen Erfahrung der eigenen Person führen können.

Diese Thematik soll an dieser Tagung direkt erfahrbar gemacht werden. Die Tagung ist als interkulturelle Begegnung geplant; Besonderheiten der beiden Sprachregionen – der Romandie und der Deutschen Schweiz – stehen im Zentrum der Reflexion.

Aus jeder Sprachregion werden Denkanstösse eingebracht, welche die Konzepte der jeweiligen Region beleuchten. Klinische Fälle sollen Einblick in unterschiedliche Arbeitsweisen geben. Anschliessend werden diese Referate in gemischten Kleingruppen diskutiert.

Die Tagung ist zweisprachig. Die Teilnehmer sprechen in der Sprache, die ihnen am nächsten liegt. Die Referate werden schriftlich übersetzt. Um die sprachlichen Hürden zu überbrücken, werden in den Diskussionsgruppen auch Elemente des Psychodramas zur Anwendung kommen.

L'amour de la différence

Théorisations et pratiques du groupe psychanalytique se confronteront et s'enrichiront mutuellement dans les petits groupes de psychodrame et de parole qui discuteront les deux conférences du matin et de l'après-midi.

Les modérateurs des groupes et les conférenciers sont issus de l'ARPAG et de l'EFPP suisse alémanique. Une attention particulière sera donnée à faciliter la compréhension entre langues.

La psychothérapie psychanalytique de groupe s'est déployée de façon multiple entre Bâle et Zürich et la proche Allemagne. L'EFPP rassemble ces courants dans sa section groupale germanophone. La formation s'est organisée dans divers instituts qui présentent chacun des spécificités intéressantes. La thérapie psychanalytique de groupe y jouxte des interventions groupales dans les institutions par des modérateurs ayant une expérience psychanalytique.

La question de la pratique du groupe avec des adultes en cabinet se pose comme en Suisse romande. Si des modalités telles que le psychodrame sont peu connues d'eux, nous ignorons beaucoup des courants tels celui des «groupes d'intervention opérative». Les rencontres préparatoires du comité de l'ARPAG avec le comité de la section «groupes» de l'EFPP augurent d'une rencontre agréable et riche d'enseignement.

Le colloque sera bilingue.

Anmeldetalon / Talon d'inscription

- Mitglied EFPP / membre ARPAG
 Nachtessen vom 19.11.2010 / souper du 19. novembre

Name / nom _____

Organisation _____

Adresse _____

Tel./Fax _____

Datum, Unterschrift
date, signature _____

Es wird nach der Anmeldung ein Einzahlungsschein zugestellt.
Les inscrits recevront un bulletin de versement.

bitte frankieren
affranchir s.v.p.

Sekretariat
EFPP Deutsche Schweiz
Dorothee Leser-Junack
Spiegelbergstrasse 5
CH-4059 Basel